



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de TRUDEAU (Danielle), BARATAUD (Christian), COLOMBAT (Bernard), MOREUX (Bernard), « Table des matières », *La Latinité injustement soupçonnée suivi de Dissertation sur la latinité de Plaute*, ESTIENNE (Henri), p. 805-807

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-09434-0.p.0805](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-09434-0.p.0805)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2020. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION . . . . .	7
<i>De Latinitate falso suspecta</i> . . . . .	7
<i>De Plauti Latinitate</i> . . . . .	28
Notes sur la présente édition et traduction . . . . .	36
ABRÉVIATIONS . . . . .	41

### DE LATINITATE FALSO SVSPECTA, EXPOSTVLATIO HENRICI STEPHANI / LA LATINITÉ INJUSTEMENT SOUPÇONNÉE, REQUÊTE D'HENRI ESTIENNE

HIERONYMO CASTELLIONAEO, HENR. STEPHANVS S. D. / DÉDICACE D'HENRI ESTIENNE À JÉRÔME DE CHASTILLON . . . . .	46
PRAEFATIO / PRÉFACE . . . . .	58
DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE AD EAM ORATIONIS PERTINENT PARTEM, QVAM GRAMMATICI NOMEN APPELLANT. CAP. I / MOTS SOUPÇONNÉS À TORT, QUI APPARTIENNENT À LA PARTIE DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS APPELLENT LE NOM. CHAP. I . . . . .	72
Pars secunda / Deuxième partie . . . . .	102
Pars tertia / Troisième partie . . . . .	176
Pars quarta / Quatrième partie . . . . .	236

DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE AD EAM ORATIONIS PERTINENT PARTEM QVAM GRAMMATICI VERBVM NOMINANT. CAP. II / MOTS SOUPÇONNÉS SANS RAISON, QUI APPARTIENNENT À LA PARTIE DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS APPELLENT LE VERBE. CHAP. 2 . . . . .	270
Pars secunda / Deuxième partie . . . . .	300
Pars tertia / Troisième partie . . . . .	312
Pars quarta / Quatrième partie . . . . .	364
DE VARIIS LOQVENDI GENERIBVS, QVAE FALSO SVSPECTA SVNT. CAP. III / DIVERSES FAÇONS DE PARLER INJUSTEMENT SOUPÇONNÉES. CHAP. 3. . . . .	374
Pars secunda / Deuxième partie . . . . .	404
DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE AD EAS ORATIONIS PARTES REFERVNTVR, QVAS GRAMMATICI PARTICIPIVM & PRONOMEN APPELLARVNT. CAP. IIII / MOTS SOUPÇONNÉS À TORT, APPARTENANT AUX PARTIES DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS ONT APPELÉES PARTICIPE ET PRONOM. CHAP. 4 . . . . .	428
DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, EX EORVM NVMERO QVAE GRAMMATICI PARTES INDECLINABILES APPELLARVNT. CAP. V / MOTS SOUPÇONNÉS À TORT, RELEVANT DES PARTIES DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS ONT APPELÉES INDÉCLINABLES. CHAP. 5 . . . . .	442
DE ALIIS VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE SVNT ITIDEM E PARTIVM INDECLINABILIVM NVMERO. CAPUT VI / AUTRES MOTS SOUPÇONNÉS SANS RAISON, QUI RELÈVENT AUSSI DE LA CATÉGORIE DES INDÉCLINABLES. CHAP. 6 . . . . .	454
Pars secunda / Deuxième partie . . . . .	508

ANACEPHALAEOSIS OBSERVATIONVM ALIQVOT QVAE HOC LIBRO CONTINENTVR : CVM ADIECTIONE QVORVNDAM EXEMPLORVM QVAE AD EAS PERTINENT. CAP. VII / RETOUR SUR QUELQUES OBSERVATIONS CONTENUES DANS CE LIVRE, AVEC DE NOUVEAUX EXEMPLES S'Y RAPPORTANT. CHAP. 7 . . . . .	530
DE VOCABVLIS QVIBVSDAM GALLICIS, QVAE ORTA SVNT E BARBARIS, AVT SALTEM RECENTIORIBVS, & SVSPECTIS QVOD AD LATINITATEM ATTINET. CAP. VIII / DE QUELQUES MOTS FRANÇAIS QUI VIENNENT DE MOTS BARBARES OU LATINS TARDIFS, ET DONT LA LATINITÉ EST MISE EN DOUTE. CHAP. 8. . . . .	590
Pars secunda / Deuxième partie . . . . .	606
Pars tertia / Troisième partie . . . . .	622
DE PLAVTI LATINITATE DISSERTATIO / DISSERTATION SUR LA LATINITÉ DE PLAUTE . . . . .	642
BIBLIOGRAPHIE . . . . .	725
INDEX DES AUTEURS . . . . .	749
INDEX DES ŒUVRES . . . . .	753
INDEX DES MOTS ET EXEMPLES . . . . .	755
INDEX DES TERMES GRAMMATICAX ET TECHNIQUES . . . . .	797